



# metropolitan family services

EVANSTON / SKOKIE VALLEY

## LOS PRIMEROS AÑOS DE VIDA SON FUNDAMENTALES PARA APRENDIZAJE

### *Los primeros pasos para un futuro brillante*

¡La agencia Metropolitan Family Services en Evanston/Skokie se ha asociado con el departamento de educación especial en Niles/Township para prestar servicios de educación infantil por medio del programa Head Start!

#### OFRECEMOS...

Sesiones semanales de actividades educativas para niños con sus padres

Grupos interactivos con otras familias en el programa cada mes

Talleres educativos para padres de familia



***¡Se proporciona recursos para la familia como pañales entre otros!***

#### ¿ QUIÉN CALIFICA...?

- ✧ Familias con bebés y niños hasta los 3 años de edad
- ✧ Familias con limitaciones económicas
- ✧ Familias que vivan en el área de Niles Township (Skokie, Niles, Morton Grove, & Lincolnwood)
- ✧ Las familias con niños con limitaciones de desarrollo también son bienvenidas



#### ESTOS SERVICIOS SON GRATUITOS

#### PARA MÁS INFORMACIÓN:

Comuníquese con Rebecca at  
773-802-3894 o 630-784-4802



#### LOCATIONS

**Skokie Valley**  
5210 Main Street  
Skokie, IL  
847-425-7500

Learn more at [www.metrofamily.org](http://www.metrofamily.org)



**NTDSE**  
Empowering All To Achieve



# metropolitan family services™

EVANSTON / SKOKIE VALLEY

## EARLY YEARS ARE THE LEARNING YEARS

### *The first steps to an empowered future*

Metropolitan Family Services Evanston / Skokie Valley Center is partnering with Niles Township District for Special Education (NTDSE) to offer Early Head Start services!

#### **WE OFFER...**

Weekly parent-child education sessions!  
Monthly social groups with other families!  
Educational workshops for all caregivers!

**Resources for all family members - including diapers and wipes!**

#### **AM I ELIGIBLE...?**

Parents of children ages 0-3 and pregnant moms  
Low-income families  
Reside within Niles Township school jurisdiction  
Children with disabilities are welcome

**SERVICES ARE FREE OF CHARGE!**

#### **TO LEARN MORE:**

Call Rebecca at 773-802-3894 or  
630-784-4802

#### **LOCATIONS**

**Skokie Valley**  
5210 Main Street  
Skokie, IL  
847-425-7500

Learn more at [www.metrofamily.org](http://www.metrofamily.org)



**NTDSE**  
Empowering All To Achieve



## گھر میں ابتدائی سیکھنا / EARLY LEARNING AT HOME

### ایک باختیار مستقبل کی طرف پہلا قدم۔

میٹروپولیٹن فیملی سروسز ایونسٹن / اسکوکی ویلی سنٹر نائلز ٹاؤن شپ ڈسٹرکٹ فار اسپیشل ایجوکیشن (این ٹی ڈی ایس اے) کے ساتھ شراکت داری کر رہا ہے تاکہ ابتدائی بیٹھ اسٹارٹ ہوم وزٹگ کی پیش کش کی جا سکے!

### ہم آپ کے پاس آتے ہیں! سپورٹ میں شامل ہیں:

- خصوصی ضروریات/معدوری والے بچوں کے لیے جامع پروگرامنگ
- بُقْتہ وار خاندانی دورے۔
- ماباہنہ سماجی گروپس
- تعلیمی والدین کی ورکشاپس۔ (مان اور باپ خوش آمدید!)
- خاندان کے تمام ارکان کے لیے وسائل۔



### کیا میں اہل ہوں؟

- حاملہ ماں یا والدین جن کی عمر 0-3 ہے۔
- کم امدادی والے خاندان۔
- نائلز ٹاؤن شپ اسکول کے دائیرہ اختیار میں رہتے ہوں۔
- معدور بچوں کا استقبال ہے۔

### خدمات مفت ہیں!

### مزید جانتے کے لیے:

ہمیں کال کریں۔ 3894-802-773

630-784-4802

مقامات:

Skokie Valley  
5210 Main Street  
Skokie, IL  
847-425-7500



NTDSE  
Empowering All To Achieve

مزید جانیں پر [www.metrofamily.org](http://www.metrofamily.org)



# برنامج التعليم المبكر للطفل في المنزل

منظمة ميتروبوليتان لخدمات الأسرة غير الربحية سكوي/أيفانستون وبالشراكة مع بلدية منطقة نايلز التعليمية تقدم لكم برنامج الرعاية المبكرة للطفل والوالدين من خلال المتابعة والزيارات المنزلية المجانية.

المؤهلين للحصول على هذه الخدمات المجانية: -

- ❖ النساء الحوامل والأزواج أحدهما أو كلاهما الذين لديهم أطفال من عمر (1 يوم-3 سنوات)
  - ❖ الأزواج أحدهما أو كلاهما ذوي الدخل المحدود.
  - ❖ بشرط أن يكونوا من الأشخاص الذين يسكنون في المناطق التالية ( سكوي - مورتون غروف - نايلز - لينكولن وود).
  - ❖ يشمل البرنامج الأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة.

## الخدمات التي يقدمها البرنامج: -

- تزويد النساء الحوامل / أو الأباء والأمهات الذين لديهم أطفال من عمر يوم إلى ثلاث سنوات بالمعلومات والمصادر حسب الحاجة، التحويل إلى البرامج الخدمية الأخرى (طبية - بنوك الطعام - الخدمات الاجتماعية - مراكز الحضانة)
  - زيارات منزلية من خلال مختصة بدعم وتمكين الأسرة وخاصة النساء الحوامل أو الأطفال من عمر يوم واحد إلى ثلاث سنوات.
  - تقوم الأخصاصية بالعمل مع أحد الوالدين أو كلاهما بتطوير/دعم مهارات التعلم لدى الأطفال المحددين بالأعمار المذكورة آنفاً من خلال الأنشطة التفاعلية لمساعدة الطفل على تنمية مهاراته ودعم نموه المعرفي والعرقي واللغوي والاجتماعي والعاطفي من أجل تنمية أطفالكم بالشكل السليم وأكسابهم المهارات الازمة من أجل مستقبل أفضل لهم.
  - تدعم زيارات المنزل من قبل الأخصاصية للأباء والأمهات والأطفال للحصول على متابعات طبية تخص صحة الطفل (متابعة جداول التطعيم، متابعة نتائج الفحوصات الخاصة بالطفل، متابعة صحة الأسنان للطفل، كما و يقدم البرنامج أيضاً معلومات حول التغذية ونمو الطفل والصحة العقلية وغيرها من المعلومات المهمة.

الخدمات مجانية 100%

**Skokie Valley  
5210 Main Street  
Skokie, IL, 60077  
[metrofamily.org](http://metrofamily.org)**



**NTDSE**  
Empowering All To Achieve